

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENT

VORWORT DER REKTORIN		
FOREWORD FROM THE RECTOR	7	
VORWORT DER HERAUSGEBERIN		
FOREWORD FROM THE EDITOR	9	
Tradition und Innovation: Einblicke in den Bibliotheksalltag		
Between Tradition and Innovation: A Closer Look at the Library		
		DIE BIBLIOTHEK BARRIEREFREI
		AN ACCESSIBLE LIBRARY
		73
		Die Bibliothek als realer und virtueller Ort
		The Library – Both Real and Virtual
DAS HAUS HINTER DER EULE:		
VON DER ANALOGEN ZUR		
ELEKTRONISCHEN BIBLIOTHEK		
THE HOUSE BEHIND THE OWL: FROM		
ANALOGUE TO ELECTRONIC LIBRARY	13	
		EINE VISION WIRD REALITÄT:
		DIE VIELEN SCHRITTE ZUR FACHBIBLIOTHEK
		FÜR CHEMIE UND MASCHINENBAU
		FROM VISION TO REALITY: THE MANY
		STEPS TO A CHEMISTRY AND MECHANICAL
		ENGINEERING LIBRARY
		77
„ICH LESE GERN!“ – EIN BERUF ZWISCHEN		
KLISCHEE UND WIRKLICHKEIT		
“I LOVE TO READ!” – A PROFESSION OF		
CLICHÉ AND REALITY	35	
Suchen und finden: Bibliothekskataloge als Mittler		
zwischen Bestand und Suchenden		
Searching and Finding: Library Catalogues as an		
Intermediary between Collection and Users		
		EINE VISION BLEIBT (VORERST) VISION.
		VON DER STUDIENRICHTUNGSBIBLIOTHEK
		ZUR BAUBIBLIOTHEK – DIE GESCHICHTE
		EINER IDEE
		A VISION REMAINS A VISION (FOR NOW).
		FROM SPECIAL LIBRARY FOR URBAN DESIGN
		TO A JOINT LIBRARY FOR THE PLANNING
		AND CONSTRUCTION DISCIPLINES – THE
		HISTORY OF AN IDEA
		83
DER BIBLIOTHEKSKATALOG ALS VERSUCH		
EINER WISSENSORDNUNG		
LIBRARY CATALOGUES: ATTEMPTING A		
KNOWLEDGE SYSTEM	51	

**Traum und Wirklichkeit:
Die „optimale“ Forschungsbibliothek
Vision and Reality: The “Ideal” Research Library**

**VERZEICHNIS DER AUTORINNEN
UND AUTOREN
INDEX OF AUTHORS**

111

**„WENN DIE FEE MIR DAS ERFÜLLEN KÖNNTE ...“
– DIE TRAUMBIBLIOTHEK DER PLANENDEN
STUDIENRICHTUNGEN AN DER TU WIEN
“IF A GOOD FAIRY WOULD GRANT MY WISH ...”
– THE DREAM LIBRARY OF THE PLANNING
DISCIPLINES AT THE TU WIEN**

95

**BILDNACHWEIS
PHOTO CREDITS**

113